

II

(Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE

af 15. december 2003

om indgåelse af aftalen i form af brevveksling om foreløbig anvendelse af protokollen om ændring af den fjerde protokol om betingelserne for det fiskeri, der er fastsat i fiskeriaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab på den ene side og den danske regering og det grønlandske landsstyre på den anden side, med hensyn til bestemmelserne om forsøgsfiskeri og programmet for budgetstøtte

(2003/908/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 37 sammenholdt med artikel 300, stk. 2, første afsnit,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og
ud fra følgende betragtninger:

- (1) I overensstemmelse med artikel 14 i fiskeriaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab på den ene side og den danske regering og det grønlandske landsstyre på den anden side⁽¹⁾ har parterne ført forhandlinger med henblik på at fastlægge ændringer til den fjerde protokol vedrørende betingelserne for det fiskeri, der er fastsat i nævnte aftale.
- (2) Som resultat af disse forhandlinger blev der den 18. juni 2003 paraferet en protokol om ændring af den fjerde protokol om betingelserne for det fiskeri, der er fastsat i fiskeriaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab på den ene side og den danske regering og det grønlandske landsstyre på den anden side.
- (3) Protokollen indeholder bestemmelser om forsøgsfiskeri, som parterne har aftalt skal gælde fra den 1. juli 2003. Parterne har derfor paraferet en aftale i form af brevveksling om foreløbig anvendelse af disse bestemmelser fra den 1. juli 2003 og af programmet for budgetstøtte til en strukturpolitik for fiskerisektoren i Grønland. Denne aftale i form af brevveksling giver ikke mulighed for foreløbig anvendelse af andre bestemmelser i protokollen om ændring af den fjerde protokol. Aftalen i form af brevveksling bør godkendes i afventning af afslutningen af de nødvendige procedurer for indgåelsen af protokollen om ændring af den fjerde protokol —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Aftalen i form af brevveksling om foreløbig anvendelse af protokollen om ændring af protokollen om betingelserne for det fiskeri, der er fastsat i fiskeriaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab på den ene side og den danske regering og det grønlandske landsstyre på den anden side, for perioden 1. januar 2004 til 31. december 2006 med hensyn til bestemmelserne om forsøgsfiskeri og programmet for budgetstøtte til en strukturpolitik for fiskerisektoren i Grønland godkendes herved på Fællesskabets vegne.

Teksten til aftalen i form af brevveksling og til protokollen om ændring af den fjerde protokol er knyttet til denne afgørelse.

Artikel 2

Formanden for Rådet bemyndiges til at udpege de personer, der er beføjet til at undertegne aftalen i form af brevveksling med bindende virkning for Fællesskabet.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. december 2003.

På Rådets vegne

A. MARZANO

Formand

⁽¹⁾ EFT L 29 af 1.2.1985, s. 9.